

BEST AVAILABLE COPY

Rec'd PCT/PTO

18 OCT 2005

10/525403

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

METHOD FOR TRANSMITTING MAP DATA IN A

COMMUNICATION TYPE NAVIGATION SYSTEM

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ \_\_月\_\_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を\_\_\_\_とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_\_に訂正されました。

☒ was filed on October 22, 2003  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
PCT/JP03/13483 and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration  
(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

## Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2002-307547	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
2003-123127	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
2003-175866	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
2003-355778	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米特許出願に開示されていない限り、その先行米特許出願提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許性に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じているところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed  
優先権主張なし

22/October/2002	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	
28/April/2003	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	
20/June/2003	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	
16/October/2003	<input type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed)	
(出願年月日)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# BEST AVAILABLE COPY

PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

The Patent practitioners associated with Customer  
Number 23911

書類送付先

Send Correspondence to:  
Crowell & Moring LLP  
Intellectual Property Group  
P.O. BOX 14300, WASH.DC 20044-4300

直接電話連絡先： (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (202)624-2500

Fax: (202)628-8844

唯一または第一発明者

Full name of sole or first inventor

Yukihiko KAWAMATA

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

Yukihiko Kawanata

2 / 7 / 2005

住所

Residence

Hitachi, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group

6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku,

Tokyo 100-8220, Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

# BEST AVAILABLE COPY

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者		2-00	Full name of second joint inventor, if any Mariko OKUDE
第二共同発明者の署名	日付		Second inventor's signature Date Mariko Okude 2/7/2005
住所			Residence Hitachi, Japan JPX
国籍			Citizenship Japan
私書箱			Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三共同発明者		3-00	Full name of third joint inventor, if any Manabu KATO
第三共同発明者の署名	日付		Third inventor's signature Date Manabu Kato 2/7/2005
住所			Residence Hitachi, Japan JPX
国籍			Citizenship Japan
私書箱			Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者		4-00	Full name of fourth joint inventor, if any Yoshitaka ATARASHI
第四共同発明者の署名	日付		Fourth inventor's signature Date Yoshitaka Atarashi 2/7/2005
住所			Residence Hitachi, Japan JPX
国籍			Citizenship Japan
私書箱			Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第五共同発明者		5-00	Full name of fifth joint inventor, if any Shigeru MATSUO
第五共同発明者の署名	日付		Fifth inventor's signature Date Shigeru Matsuo 2/7/2005
住所			Residence Hitachinaka, Japan JPX
国籍			Citizenship Japan
私書箱			Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)

# BEST AVAILABLE COPY

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第六共同発明者		6-00 Full name of sixth joint inventor, if any Takashi NAKAHARA	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Takashi Nakahara	Date 2/9/2005
住所		Residence Hitachi Japan JPX	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第七共同発明者		7-00 Full name of seventh joint inventor, if any Masaaki TANIZAKI	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Masaaki Tanizaki	Date 2/9/2005
住所		Residence Nishitokyo, Japan JPX	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第八共同発明者		8-00 Full name of eighth joint inventor, if any Kishiko MARUYAMA	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Kishiko Maruyama	Date 2/9/2005
住所		Residence	
国籍		Citizenship Kokubunji, Japan JPX	
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第九共同発明者		9-00 Full name of ninth joint inventor, if any Shigeru SHIMADA	
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Shigeru Shimada	Date 2/9/2005
住所		Residence Kodaira, Japan JPX	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	